

bei uns dahome

Mitteilungsblatt für Mertingen, Druisheim und Heißenheim ■ Ausgabe 03/25 ■ Freitag, 28. Februar 2025

Fasching 2025: Mertingen on Stage



Nach intensiven Vorbereitungen bieten die Faschingsfreunde Mertingen ein eindrucksvolles Faschingsprogramm. Unser Bild zeigt den gesamten Hofstaat.

Foto: Sönke Kragl

„Das Leben ist ein Theater“: Die Faschingsfreunde Mertingen feiern die aktuelle Saison rund um das Thema Broadway und Musicals. Unter dem diesjährigen Motto „The Show Must Go On – Mertingen on Stage“ verwandelten sie an zwei Abenden die Turnhalle in ein glamouröses Musiktheater und präsentierten ihre Prunksitzung vor ausverkauftem Haus. Getreu dem Film „The Greatest Showman“ eröffnete der Mertinger Traditionsverein eindrucksvoll mit einem Flashmob den kurzweiligen Abend. Die Moderatorinnen Josi Schwarz und Sandra Hurler führten als stilvolle Zirkusdirektorinnen gleichermaßen gekonnt wie charmant durch das sehenswerte, bunte Programm.

Von Tarzan, Aladdin & Harry Potter

Gleich zu Beginn hieß es „Vorhang auf“ für das hinreißende Kinderprinzenpaar: Prinzessin Leonie die II. von den tanzenden Sternen (Poetzsch) und Prinz Ludwig der I. the Showmaster (Lang). Zu „Dir gehört mein Herz“ aus Tarzan gaben sie ihren Prinzenwalzer zum Besten. Die Gäste im Saal kamen auch dann nicht aus dem Staunen, als die „Showsternchen“ in ihren orientalischen Gewändern das Flair aus 1001 Nacht auf die Bühne zauberten.

Nach einem tosenden Applaus wurde das Publikum sogleich durch den Auftritt der fabelhaften „Dance Stars“ ins magische Reich von „Harry Potter und das verwunschene Kind“ entführt. Auch hier wurde den Besuchern mit einer traumhaften Choreographie eine fantastische Darbietung geboten.

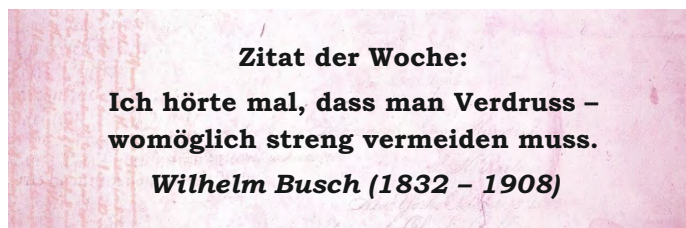
Aparte Teenygarde, Hinz & Kunz und schaurige Höllweiber

Die bezaubernde Teenygarde präsentierte sich im aparten, frischen Look und bot professionellen Karnevalstanz. Sie schwang im Gleichtakt ihre Beine in luftige Höhen, grätschte sie federleicht zum Spagat und strahlte bei ihren eleganten Hebefiguren. Nach so viel Glitzer und Glamour mussten die Hausmeister Hinz & Kunz alias Florian Riehl und Dominik Kunz aus Rain doch tatsächlich die Bühne „fegen“. Mit viel Witz und Humor nahmen sie aktuelle Mertinger Themen aufs Korn und bauten in ihrer Darbietung sogar das Mitteilungsblatt ein! Nach der Pause schlängelten sich die legendären Höllweiber mit flackernden Laternen durch die Reihen auf die Bühne.

Die Prinzenpaare verzaubern das Publikum

Ein Highlight dieser Saison war das große Prinzenpaar, das – ebenfalls wie das kleine Prinzenpaar - unter Standing Ovationen zur Bühne schritt. Es regieren Prinzessin Julia die I. von den königlichen Felsen (Hilble) und Prinz Jonas der I. Herrscher über das geweihte Land (Schweihofer). Nach der Rede gaben sie ihren Walzer zu „Can You Feel The Love Tonight“ zum Besten. Mit eindrucksvollen Schritten und beeindruckenden Hebefiguren begeisterten sie das applaudierende Publikum. Nach diesem herzerwärmenden, emotionsgeladenen Walzer marschierte die Prinzengarde ein und zeigte bei rhythmischen Klängen kunstvolle Figuren. Mit ihrem hinreißenden Gardetanz brachten auch sie den Saal zum Staunen. Die Musiker „Alm Gugga“ heizten dem Publikum daraufhin ordentlich ein. Kaum verabschiedet, betrat der Faschingsclub Rain die Bühne: Das Rainer Prinzenpaar tanzte seinen Walzer zu „Game Of Thrones“, gefolgt vom Auftritt der Red Lions. Das beliebte Männerballett aus Donaumünster enttäuschte im weiteren Verlauf auch dieses Mal sein Publikum nicht: Die charmanten Herren zeigten, dass selbst sie etwas von Tanzbewegungen und Hebefiguren verstehen.

Unter großem Beifall wurde den Sponsoren bei der Ordensübergabe durch die Prinzenpaare herzlich gedankt. Zum fulminanten Finale stellte die Mertinger Showtanzgruppe „Dance Explosion“ (im funkelnenden Barbie-Look) mit abwechslungsreichen Schrittkombinationen ihr tänzerisches Können unter Beweis und beeindruckte das Publikum mit atemberaubenden Hebefiguren. Zum traditionellen Vereinstanz kamen nochmals alle Tanzgruppen auf die Bühne, ebenso Präsident Josef Oskar Stettberger, der souverän die Schlussrede hielt und zum gemütlichen Ausklingen des Abends einlud.



Aus dem Rathaus

Nächste Ausgabe „bei uns dahom“

Das nächste Mitteilungsblatt (Ausgabe 04/25) erscheint am Freitag, den 21. März 2025. Der Redaktionsschluss hierfür ist am Montag, den 17. März 2025, um 8.00 Uhr.

Rathaus geschlossen

Das Rathaus hat am Rosenmontag, den 3. März, sowie am Faschingsdienstag, den 4. März, geschlossen. Wir bitten um Beachtung und wünschen allen Faschingsfreunden einen fröhlichen Faschingsausklang.

Neue Landkreis-Fahrplanhefte 2025

Alle Informationen zur Nutzung von Bussen und Bahn finden Sie im neuen Landkreis-Fahrplanheft, das ab sofort kostenlos im Rathaus erhältlich ist. Es enthält das komplette ÖPNV-Angebot kompakt, übersichtlich und aktuell. Neben den Fahrplänen aller Buslinien im Landkreis sind darin wichtige Informationen zu den Rufbussen, zum Lechbus und zum SoMit BürgerBus, zum Projekt FIFTY-FIFTY sowie zu den Fahrscheinen zu finden. Der ÖPNV im Landkreis Donau-Ries entwickelte sich in den vergangenen Jahren stetig weiter. Zunehmend werden flexible Verkehrsangebote eingesetzt. Fahrplanauskünfte erhalten Sie auch unter www.bayern-fahrplan.de.

Kooperationsvertrag Breitbandausbau mit DSLmobil

Während die Internetversorgung in der Kerngemeinde Mertingen zu größten Teilen dem Stand der Technik entspricht, gibt es in einigen Außenbereichen Handlungsbedarf. Diesem Zustand wird nun durch den anstehenden Glasfaserausbau Rechnung getragen. Das Telekommunikationsunternehmen DSLmobil aus Asbach-Bäumenheim wird dazu mehrere Bereiche im Mertinger Gemeindegebiet mit gigabitfähiger Glasfaser versorgen. Dazu haben im Rathaus Bürgermeister Veit Meggle und DSLmobil Geschäftsführer Matthias Korber einen Kooperationsvertrag unterzeichnet. Knapp 200 Haushalte und Gewerbebetriebe werden im Rahmen eines geförderten Ausbaus über eine Gesamtlänge von ca. 20 Kilometer zukunftssichere Glasfaser erhalten. Die errechnete Wirtschaftlichkeitslücke des Projektes fördert der Freistaat mit seiner Gigabitrichtlinie zu 76 %, die restlichen 24 % steuert die Gemeinde Mertingen bei.

Für Gebäude, die in einem geförderten Gebiet liegen, ist der Hausanschluss an die Glasfasertrasse kostenlos, die Eigentümer müssen nur die Bauarbeiten auf dem Grundstück gestatten. Bürgermeister Meggle erklärt: „Wir sind froh, dass wir mit DSLmobil einen seriösen und erfahrenen Partner für den geförderten Ausbau an unserer Seite haben. Eine belastbare Internet-Infrastruktur gehört mittlerweile praktisch zur Grundversorgung. Beruflich wie privat sind wir auf eine stabile Bandbreite angewiesen – und das nicht nur im Kernort.“ Für den Glasfaserausbau sind 3 Jahre Bauzeit geplant. Dies soll die Nutzung möglicher Synergien mit anderen Maßnahmen gewährleisten, der Baubeginn ist Ende 2025.



Bgm. Veit Meggle (l.) und Matthias Korber bei der Vertragsunterzeichnung
 Foto: Adelheid Längl

Themenbereich Abwasserentsorgung im Gemeindegebiet Mertingen

Was darf nicht in die Toilette?

Aus gegebenem Anlass weist die Gemeindeverwaltung darauf hin, dass die Toiletten von manchen Bürgern als Mülleimer genutzt werden. In der Kanalisation, den Abwasserpumpstationen der Gemeinde Mertingen und der Kläranlage in Donauwörth werden immer wieder Fremdkörper gefunden. Diese können die Kanalisation verstopfen, Pumpen beschädigen und durch Rückstau zu Überschwemmungen in Kellern führen. Deswegen möchten wir Sie darauf aufmerksam machen, welche Dinge Sie nicht in die Toilette werfen dürfen.

Folgendes gehört nicht in die Toilette:

- Lebensmittelreste, Fette und Speiseöle
- Arzneimittel, Chemikalien
- Reißfeste Baby-, Hygiene- und Feuchttücher
- Kleidungsstücke, Strumpfhosen, Putzlappen, Wischmopp, Putztücher, Feuchttücher
- Tampons, Binden, Slipeinlagen, Kondome, Windeln, Wattestäbchen, Zahnseide, Rasierklingen
- Tierische Abfallstoffe, Kleintiersand, Katzenstreu
- Altöl, Bremsflüssigkeit, Batteriesäure, Lacke, Verdünnungen
- Giftstoffe, Schädlingsbekämpfungs- und Pflanzenschutzmittel
- Leere Schachteln und Verpackungen

Wer unerlaubte Stoffe in die Kanalisation einleitet, ist mit dem Druck auf die Spülung zwar seine „Probleme“ erstmal los, belastet jedoch seine eigene Hausentwässerung und die Kanalisation. Außerdem werden dadurch die Pumpwerke und die Kläranlage und somit auch unsere Gewässer gefährdet. Daher ist auf eine ordnungsgemäße Entsorgung der Abfälle zu achten, denn: **Die Toilette ist kein Mülleimer!**



WhatsApp-Kanal Gemeinde Mertingen

Für die Gemeinde Mertingen gibt es nun einen eigenen WhatsApp Kanal, der ganz einfach über den QR-Code heruntergeladen werden kann.

Damit erfahren Sie schnell und unkompliziert wichtige bzw. interessante Begebenheiten und Neuigkeiten aus dem Dorfleben. Werden auch Sie Mitglied!



**Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger,**

herzlich willkommen zur neuen Ausgabe „bei uns dahom“, die uns bereits in den Frühling hineinbegleitet. Doch nicht nur der Lenz begrüßt uns mit dem Erwachen in der Natur, sondern auch der AWO

Ortsverein im neuen Mertinger Reparatur-Café, das am Freitag, den 7. März, im Seniorenheim eröffnet wird. Ich bin begeistert von der Grundidee, denn Reparieren statt Wegwerfen schont nicht nur den eigenen Geldbeutel, sondern auch unsere Umwelt. Weitere Einzelheiten zur Eröffnung lesen Sie in der heutigen Ausgabe.

Unsere Gemeindebücherei wurde – als eine von 82 Büchereien bayernweit – mit dem Gütesiegel „Bibliotheken – Partner der Schulen 2024-2026“ ausgezeichnet. Als Dank und Anerkennung für diese Auszeichnung stattete der Bürgerbeauftragte der Bayer. Staatsregierung, MdL Wolfgang Fackler, unseren Büchereidamen Doris Weber und Sonja Willhauck im Rahmen eines Ortstermins einen Besuch ab. Bei dieser Gelegenheit lobte Herr Fackler nicht nur unsere bürgerfreundlichen Öffnungszeiten, sondern übergab auch mehrere Bücher, die natürlich in den umfangreichen Medienbestand übergangen. Details dazu hält das Redaktionsteam für Sie unter ‚Gemeindliches Leben‘ bereit.

Die Vorsitzende des Partnerschaftskomitees, Frau Christine Riepold, informiert im Rahmen des 50-jährigen Partnerschaftsjubiläums über mehrere Themen. Besonders aufmerksam machen möchte ich hier gerne auf ihren Aufruf bezüglich der Gestaltung der Jubiläumsbroschüre bzw. der geplanten Ausstellung. Wenn auch Sie Geschichten, Anekdoten, Bilder oder Erinnerungsstücke rund um die Partnerschaft haben, so wenden Sie sich bitte an die im Beitrag erwähnten Ansprechpartner. Ebenso lade ich Sie herzlich im Namen der Partnerschaft zur diesjährigen Ausstellung im Museum der Alten Schule ein!

Karnevalsendspurt: Die Faschingsfreunde Mertingen boten heuer erneut ein unterhaltsames Programm bei der Prunksitzung, wie Sie unserem Leitartikel eindrucksvoll entnehmen können. Doch auch bei ihren vielen anderen Auftritten – darunter beim Kinderfasching oder beim Seniorenball – verzauberten die Tänzerinnen und Tänzer, die monatlang für diese Tanzdarbietungen trainieren, ihr Publikum. In diesem Sinne sende ich mit einem tosenden WELLA HOI närrische Grüße aus dem Rathaus.

Herzlich Ihr
V. Meggle
Veit Meggle
Erster Bürgermeister

Impressum

V.i.S.d.P.:
Bürgermeister Veit Meggle
Herausgeber der Rubriken
„Aus dem Rathaus“ und
„Aus dem Gemeinderat“
Gemeinde Mertingen
Fuggerstraße 5, 86690 Mertingen
Tel 09078 / 9600-0
mitteilungsblatt@mertingen.de
www.mertingen.de
Auflage: 1875 Stück

Herausgeber aller anderen Rubriken,
Verantwortlicher Redakteur & Druck:
Altstetter Druck GmbH,
Höslstr. 2, 86660 Tapfheim
Tel 09070 / 900 40
Fax 09070 / 1040
Anzeigenannahme:
mertingen@altstetter.de
Redaktionsschluss:
montags, 8.00 Uhr, in der jeweiligen
Erscheinungswoche.

Als Referent konnte der Innovationsprofiler und Zukunftsstrategie Alexander Pinker gewonnen werden. Er wird aufzeigen, welche Möglichkeiten moderne Technologien für Vereine bieten und wie sie den Arbeitsalltag erleichtern können. Die Veranstaltung findet am **Dienstag, den 29. April 2025, von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Landratsamt Donau-Ries** statt. Da die Plätze auf max. 120 Teilnehmende begrenzt sind, ist eine Anmeldung erforderlich. Alle Infos zur kostenlosen Veranstaltung sowie die Anmeldung finden Sie unter: www.donau-ries.de/ki.

Auf dieser Webseite gibt es auch weitere Informationen, Arbeitshilfen und Ausschreibungen zum Thema Ehrenamt. Damit Sie keine Veranstaltung, Projekte oder Verlosungen verpassen, abonnieren Sie gerne die kostenlose Ehrenamts-Post unter: www.donau-ries.de/ehrenamt.

Die Kriminalpolizei rät



📍 Kasernenplatz 6,
89407 Dillingen
🌐 <http://www.polizei.bayern.de>

Vorsicht, Trickbetrug!

Der Trickbetrug hat viele Gesichter. Aktuell treten vermehrt Fälle auf, bei denen sich ein vermeintlicher Arzt aus einem der örtlichen Krankenhäuser meldet und von einer schweren Erkrankung eines Angehörigen, meist Sohn/Tochter oder Enkel/Enkelin, berichtet. Angeblich soll ein sehr teures Medikament aus dem Ausland die einzige Chance auf Heilung sein. Dieses Medikament müsse schnellstmöglich besorgt werden und eine sofortige Zahlung sei notwendig.

Ein Mitarbeiter des Krankenhauses würde das Geld direkt abholen. Geht das Opfer nun auf diese Forderung ein, liegt der Beuteschaden meist im vier- oder fünfstelligen Bereich. Glauben Sie diese Geschichten nicht:

- Lassen Sie sich nicht unter Druck setzen und legen Sie einfach auf!
- Übergeben oder überweisen Sie niemals Geld an Unbekannte!
- Rufen Sie Ihren Verwandten unter einer Ihnen bekannten Telefonnummer an. Nutzen Sie niemals die Rückruftaste und tippen Sie auch nach Aufforderung des Anrufers keine Tasten oder Tastenkombinationen an Ihrem Telefon!
- Geben Sie keine Auskünfte über Ihre Vermögens- oder Familienverhältnisse!
- Melden Sie sich am Telefon nicht mit Ihrem Namen und sagen Sie nicht „ja“. Ein einfaches „Hallo“ genügt erstmal als Begrüßung.
- Schenken Sie telefonischen Gewinnversprechen keinen Glauben – insbesondere dann, wenn die Einlösung des Gewinns an Bedingungen geknüpft ist. Bei echten Gewinnen müssen Sie kein Geld im Voraus überweisen.

Abfallwirtschaft



📍 Recyclinghof an der Lauterbacher Straße
📍 Grüngutsammelplatz Zur Königsmühle 2
☎ Tel 0906 / 78030 (AWV Nordschwaben)
🌐 www.mertingen.de/wertstoffhof

Müllabfuhrplan vom 01.03. – 21.03.25

Restmüll . . . Gebiet 1	03.03./17.03.
Restmüll . . . Gebiet 2	11.03.
Papiertonne . Gebiet 1	10.03.
Papiertonne . Gebiet 2	20.03.
Biotonne . . . Gebiet 3	05.03./19.03.
Biotonne . . . Gebiet 2	10.03.
Biotonne . . . Gebiet 1	14.03.



Abfallwirtschaftsverband
NORDSCHWABEN

Der AWW räumt auf!

10. - 22. März 2025

Machen Sie mit bei der Flursäuberung!

Wir verlosen unter allen teilnehmenden Gruppen

10 x 500 €

Melden Sie sich jetzt an:

awv-nordschwaben.de

Erschließung durch Nachverdichtung Hofmarkstraße, Am Feldrain, Schützenstraße und Wörleweg, hier: Vergabe der Kanal- und Wasserleitungsbauarbeiten

Im Zuge von Nacherschließungen müssen für die o.g. Anwesen die Sparten Wasser und Kanal nachgezogen werden.

Beschluss: Der Gemeinderat beschloss, die Nacherschließungsarbeiten an die Fa. Holl, Burgheim, als günstigsten Anbieter zu vergeben.

Bundestagswahl 2025: Festsetzung des Erfrischungsgeldes für die Wahlhelfer

Da das Erfrischungsgeld keine laufende Angelegenheit der Verwaltung ist, muss der Gemeinderat dieses bei jeder Wahl in der Höhe neu festlegen.

Beschluss: Die ehrenamtlichen Wahlhelfer erhalten ein Erfrischungsgeld in Höhe von 70,00 Euro.

Bauantrag auf Anbau, Errichtung einer Gaube und Umbau zu zwei Wohneinheiten, Eichenweg, Fl.Nr. 1265 der Gemarkung Mertingen

Der Bauherr beantragt den Anbau, Errichtung einer Gaube und Umbau zu zwei Wohneinheiten im Eichenweg. Geplant ist ein zweigeschossiger Anbau in Holzständerbauweise auf der Südwestseite an das bestehende Einfamilienhaus.

Beschluss: Das gemeindliche Einvernehmen wurde erteilt.

Die Tagesordnungspunkte und die Beschlüsse der Sitzung vom 25. Februar lesen Sie in der nächsten Ausgabe.

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am Dienstag, den 18. März 2025, um 19.00 Uhr im Saal der Alten Brauerei statt. Die Tagesordnung zu dieser Sitzung wird ab Freitag, den 14. März 2025, veröffentlicht.

Gemeindliches Leben



Willkommen zum Weltgebetstag der Frauen 2025

Über Konfessions- und Ländergrenzen hinweg engagieren sich Frauen beim Weltgebetstag dafür, dass Mädchen und Frauen überall auf der Welt in Frieden, Gerechtigkeit und Würde leben können. So entstand die größte Basisbewegung christlicher Frauen weltweit. Lernen auch Sie die spannende Bewegung des Weltgebetstags kennen! Mit der Kollekte bzw. den Spenden werden alljährlich Organisationen unterstützt, die sich für Frauen- und Mädchenprojekte weltweit stark machen.

Die Feierlichkeiten in Mertingen für den Weltgebetstag 2025 mit dem Titel „wunderbar geschaffen!“ finden am Freitag, den 7. März 2025, um 19 Uhr im Pfarrheim Mertingen statt. Es erwartet Sie ein liebevoll gestalteter Gebetsabend mit anschließendem gemütlichem Beisammensein und kulinarischen Köstlichkeiten vom Buffet. Die Organisatorinnen freuen sich sehr über Ihren Besuch!



Urkundenüberreichung an BENC Mertingen

Das Mertinger Unternehmen BENC Bioenergiezentrum KG erhielt vom Bayerischen Staatsminister für Umwelt und Verbraucherschutz, MdL Thorsten Glauber, eine Urkunde für die Teilnahme am Umwelt- und Klimapakt Bayern für qualifizierte, freiwillige Umweltschutzleistungen. Im Namen des Landkreises bedankte sich Landrat Stefan Rößle bei BENC-Geschäftsführer Paul Schweihöfer, der die Urkunde am 4. Februar 2025 im Saal der Alten Brauerei für das Unternehmen entgegennahm. In seiner Ansprache betonte der Landrat, dass Unternehmen, die mit ihrer Teilnahme am Umwelt- und Klimapakt eigenverantwortliche, freiwillige Umweltschutzleistungen erbringen und sich dazu verpflichten, wichtiger denn je sind. BENC-Geschäftsführer und Unternehmensgründer Paul Schweihöfer: „Wir sind sehr stolz über diese Anerkennung, die unser Bestreben und das Vorantreiben des Umwelt- und Klimaschutzes in Unternehmen hervorbringt.“

Die Gemeinde Mertingen mit Bürgermeister Veit Meggle und der Gemeinderat freuen sich im Hinblick auf den Umweltschutz über das stetige, vorbildliche und motivierte Handeln des Mertinger Unternehmens und wünschen weiterhin eine derart positive Weiterentwicklung.



Im Namen des Bayerischen Umweltministers erhielt BENC-Unternehmensgründer Paul Schweihöfer (l.) von Landrat Stefan Rößle die Urkunde für besondere Umweltschutzleistungen verliehen. Foto: Anja Kanth

AWO-Ortsverein



Rosenstr. 4
 Vorsitzender Hans Mair,
 Tel. 09078/1286



Eröffnung des Reparatur-Cafés in Mertingen

Auf Initiative des AWO Ortsvereines Mertingen wird am **Freitag, den 7. März 2025**, um 14.00 Uhr das 5. Reparatur-Café DONAURIEN in Mertingen im AWO-Café des Seniorenheimes offiziell eröffnet.

Wir leben in einer Zeit, in der man dazu neigt, defekte Gegenstände einfach wegzuworfen, da häufig die Reparaturkosten in keinem Verhältnis zu einer Neuanschaffung stehen. Da kommt das Reparatur-Café ins Spiel. Oft sind es Kleinigkeiten, die schnell repariert werden können.

Im Reparatur-Café wird versucht, Gegenstände mit kleinen Defekten gemeinsam mit dem fachkundigen Team kostenlos instandzusetzen. Das schont nicht nur den Geldbeutel, sondern trägt auch zur Reduzierung von Abfall und zur Förderung einer nachhaltigen Lebensweise bei.

Prinzipiell ist es möglich, fast alles zu reparieren. Es ist immer eine Frage des Aufwandes. Im Reparatur-Café gilt üblicherweise: Repariert werden einzelne Gegenstände, die eine Person tragen kann und was mit einem überschaubaren Aufwand in ca. einer halben Stunde zu schaffen ist. Was kann repariert werden? Elektrokleingeräte aller Art, Gegenstände aus Holz und Metall, Spielzeug, Uhren, Textilien u.v.m.

Ebenso neu: Smartphone- und Tablet-Sprechstunde

Zusätzlich zum Reparatur-Café bietet der AWO Ortsverein eine Smartphone- und Tablet-Sprechstunde an. In der offenen Sprechstunde können sich Interessierte mit ihren Fragen und Problemen bei der Nutzung von Smartphone, Tablet & Co. an den AWO Ortsverein wenden.

Unterstützung erhalten Sie u.a.:

- beim Zugang zum Internet
- beim Umgang mit E-Mails und Kommunikation
- bei WhatsApp
- bei Pflege und Umgang mit Kontakten
- bei Fotografie und Mediennutzung
- bei der Bedienung von Alltags-Apps

Ziel ist es, die digitale Teilhabe zu fördern und sicherzustellen, dass jeder die Vorteile moderner Technologie im Alltag nutzen kann.



Bei Kaffee und Kuchen Wartezeiten überbrücken – ehrenamtliche Helfer gesucht

Service und Wohlfühlen stehen beim AWO Ortsverein immer im Fokus. So können Sie in angenehmer Atmosphäre die Wartezeiten bei Kaffee und Kuchen überbrücken.

Herzlich willkommen sind selbstverständlich auch alle, die sich im Café nur in geselliger Runde unterhalten wollen. Reparaturhilfe und Café sind kostenlos. Kleine Spenden werden gerne entgegengenommen.

Das Reparatur-Café mit Smartphone- und Tablet-Sprechstunde hat **künftig immer am ersten Freitag eines Monats von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet**. Die genauen Termine werden sowohl im Jahresterminkalender auf der Homepage unter www.mertingen.de sowie im Mitteilungsblatt unter der Rubrik ‚Veranstaltungen‘ veröffentlicht.

Der AWO Ortsverein sucht zur Unterstützung auch weiterhin ehrenamtliche Helfer. Ihre Ansprechpartner hierfür sind Vorsitzender Hans Mair (Telefon 09078/1286) oder Edith Behlau (Telefon 09078/1836). Gerne können Sie auch eine E-Mail an awo-mertingen@kabelmail.de schreiben.

Bücherei



Dr.-Steichele-Straße 26
 Tel 09078 / 968000
buecherei.mertingen.de

Schließzeiten und Bücherflohmarkt zugunsten „Bürger für Bürger“

Die Bücherei hat vom 03. - 07.03.25 geschlossen. Zudem findet in der Woche vom 10. - 14.03.25 ein Bücherflohmarkt zu geänderten Öffnungszeiten (Termine sh. Flyer) statt. Eine Ausleihe ist in dieser Woche nicht möglich. Das Büchereiteam freut sich bereits heute über viele Besucher, da die Einnahmen aus dem Bücherflohmarkt in den Sozialfonds „Bürger für Bürger“ der Gemeinde Mertingen fließen. Nach der Aktionswoche können Sie in gewohnter Weise aus dem umfangreichen Bestand Medien entleihen. Wie wäre es, wenn Sie an der gemütlichen Sitzecke Platz nehmen, um in aller Ruhe in den Büchern zu stöbern?



Sonja Willhauck (l.) und Doris Weber laden Sie in die Leseinsel ein und freuen sich über zahlreiche Besucher beim großen Bücherflohmarkt. Foto: Andrea Braun

Bücherflohmarkt

in der Gemeindebücherei Mertingen am

Dienstag, **11.03.25** 13.00-18.00 Uhr

Donnerstag, **13.03.25** 09.00-12.00 Uhr

Freitag, **14.03.25** 15.00-20.00 Uhr

Es findet kein Ausleihbetrieb statt,
die Rückgabeboxen sind geöffnet!

Wir freuen uns auf viele
Leserinnen und Leser,
die sich aus unseren
„Ehemaligen“ einiges auswählen
und gerne auf Spendenbasis
mitnehmen.

Der Erlös kommt dem
Mertinger Sozialfonds
„Bürger für Bürger“
zugute.

Ihr Büchereiteam



V. l.: Doris Weber, MdL Wolfgang Fackler, Sonja Willhauck und Bgm. Veit Meggle bei der Bücherübergabe
Foto: Andrea Braun

Kinderbetreuung St. Martin



Lehengasse 7

Tel 09078 / 912930

www.mertingen.de/kindertagesstaetten

MdL Wolfgang Fackler würdigt Auszeichnung für die Bücherei

Das Gütesiegel „Bibliotheken – Partner der Schulen 2024–2026“ ging im Oktober 2024 an 82 Bibliotheken in ganz Bayern, darunter erneut an die Gemeindebücherei Mertingen. Die Auszeichnung würdigt das herausragende Engagement sowie die beispielhafte Zusammenarbeit mit der Schule. Gleichzeitig macht das Team um Doris Weber und Sonja Willhauck die Kinder und Jugendlichen fit im verantwortungsvollen Umgang mit Informationen und wecken bei ihnen durch kreative und vielfältige Angebote die Freude am Lesen. Gerade im Zeitalter von Smartphones und Social Media versteht sich die Gemeindebücherei Mertingen als ein Erlebnisort und ist ein leuchtendes Beispiel dafür, wie es gelingen kann, mit modernen Methoden sowie viel Leidenschaft und Freude am Buch wichtige Lese- und Informationskompetenz zu vermitteln.

Buchübergabe durch MdL Wolfgang Fackler

Im Rahmen eines Ortstermines besuchte der Bürgerbeauftragte der Bayerischen Staatsregierung, MdL Wolfgang Fackler, am 11. Februar 2025 die Bücherei. „Die Auszeichnung zeigt, wie wertvoll die Arbeit unserer Bibliotheken für das Bildungssystem ist. Sie sind unverzichtbare Partner für unsere Schulen und spielen eine zentrale Rolle bei der Leseförderung. Das Gütesiegel ist eine schöne und verdiente Anerkennung dieses großartigen Engagements“, lobte MdL Wolfgang Fackler das Büchereiteam. Bei dieser Gelegenheit übergab er als Dank und Anerkennung einige Bände mit den Geschichten der beliebten Isar-Detektive, deren Fälle zum Teil auch im Bayerischen Landtag spielen.

Kindertagesstätte St. Martin in Mertingen



Kleider- und Spielzeug- Basar

für Babys, Kinder und Jugendliche

Kleidung

Spielzeug

Zubehör

Kaffee
Kuchen



23.03.25 von 10:00-13:00 Uhr

in der
Sporthalle Mertingen
(Schulweg 3, 86690 Mertingen)

Aufbau für Verkäufer ab 9:00 Uhr

SAVE
THE
DATE

Herbstbasar
28.9.2025

Anmeldung unter
Kindertagesstätte St. Martin

09078-912930

Tische werden gestellt
Standgebühr: 5€ je Tisch



1975 – 2025: 50-jähriges Bestehen der Partnerschaft

Jubiläumsbroschüre: Bitte um Unterstützung

Haben auch Sie eine ähnliche Geschichte wie Tarek Stelzle zu erzählen, die Sie mit der Partnerschaft und Sainte-Pazanne verbindet? Das Redaktionsteam des Komitees sucht aktuell nach kleinen Geschichten und Anekdoten. Oder haben Sie noch einen tollen Schnappschuss aus alten Zeiten? Gerne scannt das Redaktionsteam entsprechende Bilder hochauflösend ein. Selbstverständlich erhalten Sie das Original zurück. Auch Ausflüge mit Ihren französischen Gästen sind von Interesse. Hierbei wäre es schön, wenn Sie ein Bild mit ein paar Textzeilen zusenden. Über Ihre Zuschriften oder Anrufe freut sich das Partnerschaftskomitee sehr. Bitte kontaktieren Sie hierfür das Redaktionsteam:

Christine Riepold christine.riepold@gmail.com
0151/59 86 87 88

Jürgen Bauer jbauer1@gmx.de
0170/735 72 90

Hans Mair die_mairs@kabelmail.de
0151/50 78 62 37



Ausstellung „50 Jahre Partnerschaft“ im Museum Alte Schule

Das Partnerschaftskomitee plant aktuell eine kleine Ausstellung im Museum der Alten Schule mit Gegenständen, Erinnerungsstücken und Gastgeschenken. Die Ausstellung wird am Sonntag, den 4. Mai 2025, eröffnet und jeden ersten Sonntag im Monat zu besichtigen sein. Der passionierte Sammler Alfred Hopfner hat bereits viele Stücke zusammengetragen. Zudem befinden sich einige Gegenstände auch in seinem Fundus. Im Komitee ist man sich sicher, dass in unserer Gemeinde noch viele Erinnerungsstücke oder Mitbringsel aus Sainte-Pazanne schlummern, die es wert sind, ausgestellt zu werden. Es wäre wünschenswert, wenn Sie dem Komitee das eine oder andere Stück als Leihgabe für die Ausstellung zur Verfügung stellen würden. Bitte geben Sie die Gegenstände bis spätestens 4. April 2025 ab.

Abgabe bei	Adresse in Mertingen	Tel.
Bürgerbüro	Fuggerstraße 5	09078/9600-12
Christine Riepold	Osterfeldweg 5	09078/1026
Alfred Hopfner	Donauwörther Str. 3	09078/3110660

Das Partnerschaftskomitee bedankt sich bereits im Voraus für Ihre Mitarbeit und Unterstützung und freut sich auf ein unvergessliches Jubiläumsjahr.

Kulturkreis



- 📍 Fuggerstraße 5
- 👤 Kulturreferentin Ulrike Hampf-Weigand, Tel 09078 / 1444
- 🌐 Kulturkreis.mertingen.de

Die kommenden Veranstaltungen:

Sonntag, 9. März 2025, 18.00 Uhr

Kammerkonzert mit Anna Im (Violine) und Boris Kusnezow (Flügel)

Anna Im gewann 2024 den Guadagnini-Wettbewerb in Stuttgart (Internationaler Violinwettbewerb) und wird zu vielen Musikfestivals eingeladen. Boris Kusnezow ist ein vielfach ausgezeichneter Begleiter und Professor an der HS Hannover.

Veranstaltungsort: Aula der Grundschule



Sonntag, 16. März 2025, 18.00 Uhr

Kammerkonzert mit Ines und Anna Walachowski, Rezitation: Michael Ransburg

Clavier zu vier Händen – Programm: Camille Saint-Saëns „Karneval der Tiere“

Veranstaltungsort: Aula der Grundschule

Vereinsleben

FC Mertingen



- 📍 Donauwörther Str. 32
- 👤 1.Vorstand Doris Mayrle
2.Vorstand Oliver Dix
- 🌐 www.fc1929mertingen.de

Jetzt anmelden zum Kurs „Bauch-Beine-Po“

Flach, straff, knackig - so können Bauch, Beine und Po sein, wenn man gezielt etwas gegen die berühmten Problemzonen unternimmt.

Termine: 10x dienstags, 08.00 – 08:45 Uhr,
ab 11.03. – 27.05.25 (ausgenommen Osterferien)

oder

10x mittwochs, 18.30 – 19.30 Uhr,
ab 12.03. – 28.05.25 (ausgenommen Osterferien)

Ort: Sportheim FC Mertingen (Donauwörther Str. 32)

Leitung: Cathy Häckel, Übungsleiterin

Sonstiges: Bitte Gymnastikmatte, Handtuch und Getränk mitbringen

Preis für Mitglieder:	25,00 € (45 Min. Dienstagvormittag) bzw. 30,00 € (60 Min. Mittwochabend)
Preis für Nichtmitglieder:	40,00 € (45 Min. Dienstagvormittag) bzw. 45,00 € (60 Min. Mittwochabend)

Mindestalter: 16 Jahre, **Teilnehmerzahl:** 8 – 12

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, zählt die Reihenfolge der Anmeldungen. **Verbindliche Anmeldungen** sind ab sofort per E-Mail an ramonathenikl@t-online.de möglich.

Obst- und Gartenbauverein



▲ Hilaria-Lechner-Str. 30
 ↗ 1. Vorstand Siegfried Wiche,
 Tel. 09078 / 498

Einladung zum Baumschneidekurs

Der Obst- und Gartenbauverein bietet am Samstag, den 15. März, einen praxisorientierten Baumschneidekurs an. Beginn der Veranstaltung ist um 9.00 Uhr in der Alten Schule (Dr.-Steichele-Str. 6). Als Referent wurde Herr Paul Buss eingeladen, der den Teilnehmenden zunächst die Gerätekunde sowie die Theorie rund um das Baumschneiden erläutert. Nach ca. einer Stunde steht die Fahrt ins Schmuttergrün auf dem Programm. Dort wird die Theorie mit dem Schneiden der Bäume in die Praxis umgesetzt. Das Ende der Veranstaltung bleibt offen.

Der Unkostenbeitrag beträgt 5,- Euro. Diese werden zu Beginn der Veranstaltung eingesammelt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Verein freut sich über Ihre zahlreiche Teilnahme.



Osterbrunnen 2025: Bitte um Buchspende

Am Samstag, den 5. April, wird der Osterbrunnen gebunden. Treffpunkt bzw. Beginn ist um 9.00 Uhr im Stadel der Familie Völk in der Lauterbacher Straße. Wie jedes Jahr benötigt der Obst- und Gartenbauverein hierzu Ihre Unterstützung. Bitte spenden Sie reichlich Buchs – schließlich verschönert der Osterbrunnen traditionell den Brunnen am Zehentplatz, worüber sich die Dorfgemeinschaft freut. Zur Übergabe der Buchspenden wenden Sie sich gerne an Vorsitzenden Herrn Siegfried Wiche. Bereits heute bedankt er sich im Namen des Vereins mit einem herzlichen ‚Vergelt’s Gott‘.

Jagdgenossenschaft



▲ Jagdgenossenschaft
 Mertingen-HeiBesheim
 ↗ Jagdvorsteher Josef Steidle,
 Tel 09078 / 701
 ↗ www.mertingen-jagd.de

Einladung zur Generalversammlung

Am Donnerstag, den 13. März 2025, findet um 19.30 Uhr die ordentliche Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Mertingen-HeiBesheim in der Alten Brauerei statt. Die Vorstandschaft um Jagdvorsteher Josef Steidle freut sich über Ihr Kommen.

Veranstaltungshinweise

- SA 01.03. **OPER PLUS (Kulturkreis)**
18.00 Uhr – Aula der Grundschule
- SA 01.03. **Preisschafkopfen der FF HeiBesheim**
19.30 Uhr – Bürgerhaus
- SA 01.03. **Dorfball der Trowinschützen Druisheim**
20.00 Uhr – Schützenheim
- DI 04.03. **Kehraus der Faschingsfreunde Mertingen**
18.30 Uhr – Saal der Alten Brauerei
- DO 06.03. **AWO-Stricktreff für Jung & Alt**
14.00 Uhr – AWO Seniorenheim
- FR 07.03. **Eröffnung des AWO Reparaturcafés**
14.00 Uhr – AWO Seniorenheim
- FR 07.03. **Weltgebetstag der Frauen**
19.00 Uhr – Pfarrheim Mertingen
- SO 09.03. **Kammerkonzert mit Anna Im (Kulturkreis)**
18.00 Uhr – Aula der Grundschule
- MO 10.03. **Hoigarta-Singen**
19.00 Uhr – Alte Schule
- MO 10.03. **Frauen-Schafkopf**
19.00 Uhr – AWO Seniorenheim
- DI 11.03. **Treffen des Seniorenkreises**
14.00 Uhr – Pfarrheim Mertingen
- MI 12.03. **Neuanmeldung für die Kindertagesstätte und -krippe St. Martin**
15.00 Uhr – Kindertagesstätte, Schulweg 1
- MI 12.03. **Generalversammlung des Obst- und Gartenbauvereins**
19.00 Uhr – Alte Brauerei
- DO 13.03. **Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Mertingen-HeiBesheim**
19.30 Uhr – Alte Brauerei
- SA 15.03. **Baumschneidekurs des Obst- und Gartenbauvereins**
9.00 Uhr – Alte Schule und Streuobstwiese Schmuttergrün
- SA 15.03. **Generalversammlung der Bayern Wellos**
17.00 Uhr – Mardostr. 5
- SO 16.03. **Kammerkonzert mit Ines und Anna Walachowski**
18.00 Uhr – Aula der Grundschule
- MO 17.03. **Generalversammlung des AWO Ortsvereins**
19.30 Uhr – AWO Seniorenheim
- DI 18.03. **Projekt Alte Hasen und junges Gemüse**
10.30 Uhr – Pfarrheim Mertingen
- DO 20.03. **AWO Stricktreff für Jung & Alt**
- SO 23.03. **Kleider- und Spielzeugbasar der Kindertagesstätte St. Martin**
10.00 Uhr – Turnhalle

Kirchengemeinden

Pfarreiengemeinschaft Schmutter-Lech



📍 Römerstr. 30, 86663 Asbach-Bäumenheim
 ☎ Tel. 0906 / 700155-0
 ✉ pg.schmutter-lech@bistum-augsburg.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

MO, DI, MI, FR 08.00 – 11.00 Uhr
DO 15.00 – 18.00 Uhr

**In Notfällen erreichen Sie einen Seelsorger unter
 Tel. 0151 / 50348140**

Die Gottesdiensttermine können im Internet unter www.bistum-augsburg.de abgerufen werden. Zusätzlich liegen in den Kirchen die aktuellen Gottesdienstanzeigen in gedruckter Form aus. Es besteht auch die Möglichkeit, den Gottesdienstanzeiger wöchentlich per E-Mail zu erhalten. Bitte melden Sie sich hierfür im Pfarrbüro.

Ev.-Luth. Pfarramt Donauwörth



📍 Kappeneck 6, 86609 Donauwörth
 ☎ Tel 0906 / 1279 8860
 🌐 www.donauwoerth-evangelisch.de



**Christuskirche
 Donauwörth**
 offen gemeinsam engagiert

Verabschiedungsgottesdienst von Pfarrerin Elke Dollinger in Donauwörth

Am Sonntag, den 23. März 2025, findet um 14.00 Uhr der Verabschiedungsgottesdienst in der Christuskirche Donauwörth mit der offiziellen Entpflichtung von den Diensten einer Pfarrerin mit anschließendem Empfang im Gemeindesaal neben der Kirche statt. Christinnen und Christen aller Konfessionen sind sehr herzlich dazu eingeladen!

Anm. d. Red.: Der in Ausgabe 02/25 veröffentlichte Termin am 23.02.25 ist somit hinfällig.



Zum Innehalten

Wieder!

Wieder die ersten sonnigen Hauche,
 Lockend hinaus vor die düstere Stadt;
 Wieder am zitternden, treibenden Strauche
 Die ersten Knospen, das erste Blatt.

Wieder auf leis' ergrünenden Hängen
 Ersten Veilchens lieblicher Fund;
 Wieder mit ersten Jubelgesängen
 Hebt sich die Lerche vom scholligen Grund.

Werdenden Frühlings verkündende Zeichen,
 Alte Genossen von Lust und Schmerz,
 Ach, wie entzückt ihr, ihr ewig Gleichen,
 Ewig aufs Neue das Menschenherz!

Ferdinand von Saar (1833–1906)

Wichtige Informationen

Öffnungszeiten

Rathaus	Montag – Freitag	08.00 – 12.00 Uhr
	Mittwoch	14.00 – 18.00 Uhr
Bücherei	Dienstag	15.00 – 18.00 Uhr
	Donnerstag	09.00 – 11.00 Uhr
	Freitag	17.00 – 20.00 Uhr
Recyclinghof	Samstag	10.00 – 12.00 Uhr
Grüngut- sammelplatz	Montag – Freitag	08.00 – 18.00 Uhr
	Samstag	08.00 – 12.00 Uhr

Wichtige Telefonnummern

- Notruf und Feuerwehr Tel 112
- Polizei Tel 110
- Notfall Hotline Pro Therm Tel 0800 / 1030303
- Entstörungsdienst Strom Tel 0800 / 53963g0
- Entstörungsdienst Gas Tel 0800 / 1828384
- Wasser und Abwasser,
 Bauhof Mertingen Tel 0177 / 2427223
- Wolfgang Kurka,
 Sozialberatungsangebot Tel 0175 / 6333323
- Stefanie Bottek, Seniorenbüro
 für mehr Lebensqualität Tel 09078 / 9600-23

Standorte Defibrillatoren

- Mertingen:
 Alte Apotheke, Fuggerstraße 9, im überdachten Bereich
 Sportheim des FC Mertingen, Donauwörther Str. 32
- Druisheim: Am Feuerwehrgerätehaus, Wörleweg 2
- HeiBesheim: In der Buswartestelle, Husingstr. 10

Staatliches Bauamt
Augsburg



**ICH BAU
BAYERN**

Das **Staatliche Bauamt Augsburg** plant, steuert und realisiert für den Freistaat Bayern und den Bund anspruchsvolle Bauprojekte im Großraum Augsburg.

Für unsere Straßenmeisterei Außenstelle in **Donauwörth** suchen wir ab dem 01.06.2025 einen engagierten

Straßenwärter bzw. Handwerker mit Bauberuf (m/w/d)

Kennziffer 25SWN01

Nähere Informationen finden Sie unter: www.stbaa.bayern.de/karriere/stellenangebote

Bitte geben Sie bei Ihrer Bewerbung im Betreff die Kennziffer an und senden Sie die Bewerbungsunterlagen bis zum **06.04.2025** an folgende E-Mail-Adresse: Matthias.opel@stbaa.bayern.de

oder per Post an:
Straßenmeisterei Nördlingen
z.H. Matthias Opel,
Oettinger Str. 1
86720 Nördlingen



BIS 06.04. BEWERBEN!



Mobile med. Fußpflege

Vera Betzl
ärztlich geprüft

Tel. 0175 / 6956375

Private Wirtschaftsschule Donauwörth

Mittlere Reife an der Wirtschaftsschule

Wir ermöglichen einen besonders flexiblen Eintritt **aus allen Schularten bereits nach der 4. Klasse**

- sechsstufige Wirtschaftsschule (5. – 10. Klasse)
- flexibler Übertritt in unsere 6., 7. oder 8. Klasse
- zweistufige Wirtschaftsschule (10. – 11. Klasse).

Gerne nehmen wir uns die Zeit,
Sie individuell und persönlich zu beraten.

**Tag der offenen Schule
am Samstag, 22.03.2025
von 10:00 bis 13:00 Uhr**

Reichsstraße 32 · 86609 Donauwörth
Telefon 09 06 51 02 · www.pws-don.de

**DIGITALE SCHULE – Notebook-Klassen – 3 eigene Übungsunternehmen
Partnerschaft mit SAP – Berufswahlsiegel Bayern – Europ. Umweltschule**

Häusliche „24 Stunden Pflege und Betreuung“

Liebevoll, professionell
und immer zuverlässig

Preisbeispiel bei Pflegegrad 4:
nur **2.350,- € pro Monat**



Informieren
Sie sich
noch heute!

Jahnstraße 5 · 89537 Giengen/Brenz
Telefon 07322 9545080 · www.pflegekraefte-service.de



Staatliche Realschule Rain INFONACHMITTAG

**Übertritt in die 5. Klasse (SJ 2025/26)
25.03.2025 16-19 Uhr**

DAS ERWARTET SIE

- **Informationsvortrag:** 16:30 und 18:00 Uhr durch Schulleitung und Beratungslehrkraft
- Informationen rund um unsere Schule
- Vorträge und Vorführungen der Fachschaften
- Besichtigung unseres neuen Schulhauses
- Informationen zum Schulprofil Bläserklasse
- Austausch im Elterncafe



**Alle Informationen unter:
www.realschule-rain.de**

Christian Sattich, Realschuldirektor

Staatliche Realschule Rain - Kraftwerkstr. 12 - 86641 Rain - Tel. 09090/96020

Wir suchen DICH!

als Austräger
(m/w/d)

*Sie sind mindestens 13 Jahre alt
und haben etwas Zeit?
Dann melden Sie sich bei uns!
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!*



Höslersstraße 2, 86660 Tapfheim
Telefon: 09070/900 40
E-Mail: verteiler@altstetter.de